



北大名家名著文丛

汤用彤 著

汉魏两晋南北朝佛教史

(增订本)



北京大学出版社
PEKING UNIVERSITY PRESS

汤用彤 著

汉魏两晋南北朝佛教史

(增订本)



图书在版编目(CIP)数据

汉魏两晋南北朝佛教史(增订本)/汤用彤著.—增订本.—北京:北京大学出版社,2011.1

(北大名家名著文丛)

ISBN 978-7-301-17650-4

I . 汉… II . 汤… III . 佛教史—研究—中国—汉代～魏晋南北朝时代
IV . B949.2

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2010)第 161284 号

书 名：汉魏两晋南北朝佛教史(增订本)

著作责任者：汤用彤 著

责任编辑：张文定 张晓蕾

标准书号：ISBN 978-7-301-17650-4/K · 0706

出版发行：北京大学出版社

地址：北京市海淀区成府路 205 号 100871

网址：<http://www.pup.cn>

电子邮箱：pw@pup.pku.edu.cn

电话：邮购部 62752015 发行部 62750672 编辑部 62750112
出版部 62754962

印 刷 者：三河市欣欣印刷有限公司

经 销 者：新华书店

650 毫米×980 毫米 16 开本 36 印张 625 千字

2011 年 1 月第 2 版 2011 年 1 月第 1 次印刷

定 价：58.00 元

未经许可，不得以任何方式复制或抄袭本书之部分或全部内容。

版权所有，侵权必究 举报电话：**010—62752024**

电子邮箱：fd@pup.pku.edu.cn

出版说明

1912年11月31日,梁启超先生在北京大学作讲演,北京大学校“之所以异于普通学校而成为最高学府者”,“曰研究高深之学理,发挥本国之文明,以贡献世界之文明是焉”,大学校之目的,既在研究高深之学理,大学校之学课,又复网罗人类一切之系统智识,则大学校不仅为一国高等教育之总机关,实一国学问所在,可视为一学问之国家也。且学问为文明之母,幸福之源。一国之大学,即为一国文明幸福之根源,其地位之尊严,责任之重大,抑岂我人言语所能尽欵!”蔡元培先生长北京大学后,对北大的第一个改革就是要改变学生把上大学作为“升官发财之阶梯”的陈旧观念,明确“大学专以研究学术为天职”,他解聘了一批不学无术、误人子弟的教师,推行兼容并包的办学理念,不拘一格地聘请了一批学有专长的中外教师,建立研究所,组织学术社团,举办学术讲座,创设学术刊物,鼓励教师和学生研究学问。他还在校行政会议下设立由专家组成的大学出版委员会,协助校长审查出版图书,规划出版事务,并设立独立的出版部,公开出版大学的讲义、学术著作和文献资料。北大的学风为之一变,很快成为中国的学术研究中心。李大钊先生在《本校成立二十五年纪念感言》中说:“只有学术上的发展,值得作大学的纪念,只有学术上的建树,值得‘北京大学万万岁’的欢呼。”

百年来,北京大学与中国的科学、教育和学术文化的发展紧密地联系在一起。北大深厚的文化积淀、严谨的学术传统、科学的创新精神、宽松的治学环境、广泛的国际交往,造就了一代又一代蜚声中外的学术大师和学者教授。他们坚守教育和学术文化阵地,在各自从事的领域里,写下了在中国学术史上产生深远影响的论文和著作。“北大名家名著文丛”精选百年来,北大学者撰写的人文社会科学方面的学术著作,旨在集中反映北大几代学者的学术成就,展现他们的治学风范,同时,也向中国和世界展示北大在中国教育和学术文化发展中无可替代的地位。

从1995年起,北大出版社开始启动“北大名家名著文丛”项目,计划出版100位北大名家的百余部著作。1997年,北京市政协委员、香港企



业家杨超成先生到北大出版社参观时,得知北大出版社的“名家名著”项目,慷慨捐助 50 万港元,资助十位学者著作的出版。至 2003 年,已出版冯友兰、陈岱孙、汤用彤、翦伯赞、唐钺、费孝通、郑天挺、邓广铭、周一良、吴组缃、宗白华、王瑶、杨周翰、王宪军、周祖谟、许渊冲、赵靖、陈贻焮、田余庆、汤一介、张国华、赵齐平、袁行霈等著名学者的论著 26 种。在国内外学术文化界产生了很好的影响,所有的品种被重印,有的印书超过 5 万多册。有多种著作还向海外转让了版权。

“北大名家名著文丛”所选作品的作者是在北大任教(或任教过)的学者和教授的著述。曾在北大学习过但未在北大工作过的不在选编之内;所选作品的作者是自己独立完成的;所选作品是在中国学术史上有影响的著作,或是某一学科和学术领域里的开山之作。中国现代学术的发展是与译介外国学术密切相连。近代的学者在译介外国思想和文化上做出了巨大的贡献。他们的译作常常是他们思想和学识的集中体现,如严复的译作《天演论》等,由于本社另设《未名译库》,凡北大名家的译作本丛书中不再收入。

名家名著即需要经过历史的长期检验,也需要在历史的发展中不断补充。由于我们学术素养的限制和经验的缺乏,本丛书的编选工作中存在不少疏漏,希望学术界、读书界的朋友,尤其是北大的教师和校友们提出批评建议,以使“北大名家名著文丛”这朵学术之花在中国的学术出版中绽放的更加绚丽灿烂。

2009. 10. 18

目 录

第一分 汉代之佛教

第一章 佛教入华诸传说	3
(一) 伯益知有佛	3
(二) 周世佛法已来	4
(三) 孔子与佛	5
(四) 燕昭王	5
(五) 古阿育王寺	5
(六) 秦始皇与佛教	6
(七) 东方朔	7
(八) 张骞	7
(九) 休屠王金人	8
(十) 刘向叙列仙	10
第二章 永平求法传说之考证	11
永平求法之传说	11
求法传说之考证	14
第三章 《四十二章经》考证	19
《四十二章经》译出传说	19
《四十二章经》出世甚早	19
《四十二章经》译本有二	22
《四十二章经》之叠经改窜	23
《四十二章经》之性质	26



第四章 汉代佛法之流布	28
开辟西域与佛教	28
伊存授经	29
鬼神方术	31
楚王英为浮屠斋戒祭祀	31
桓帝并祭二氏	33
《太平经》与化胡说	34
安世高之译经	36
支娄迦谶之译经	39
竺融事佛	42
牟子作《理惑论》	43
汉代佛法地理上之分布	47

第五章 佛道	50
精灵起灭	50
省欲去奢	52
禅法之流行	54
仁慈好施	56
佛陀祭祀	57
汉世僧伽	58
《太平经》与佛教	59
汉晋讲经与注经	64
总 结	67

第二分 魏晋南北朝佛教

第六章 佛教玄学之滥觞(三国)	71
牟子《理惑论》	71
三国佛教史实与传说	72
支谦	74
康僧会	79
养生成神	81
神与道合	83

朱士行之西行	86
第七章 两晋际之名僧与名士	88
《般若经》之流传	88
竺法护	90
于法兰与于道邃	94
竺叔兰与支孝龙	95
帛法祖	96
玄风之南渡	96
竺道潜	99
支遁	101
东晋诸帝与佛法	103
名士与佛学	105
第八章 释道安	107
高僧与名僧	107
综论魏晋佛法兴盛之原因	107
竺佛图澄	109
道安年历	111
道安居河北	113
道安南行分张徒众	115
道安居襄阳	118
经典之整理	119
戒规之确立	121
弥勒净土之信仰	124
道安在长安与译经	125
道安在佛学上之地位	129
第九章 释道安时代之般若学	130
本时代般若学之派别	130
竺法雅之格义	132
本无宗	134
释道安之性空宗义	136



本无异宗	141
支道林之即色义	142
于法开之识含宗	146
幻化宗	147
支愍度之心无义	147
缘会宗	150
本末真俗与有无	151
总结	152
第十章 鸠摩罗什及其门下	154
鸠摩罗什之学历	154
罗什至凉州	159
罗什在长安	161
什公之译经	165
佛陀跋多罗与罗什	169
什公之著作	172
罗什之学	175
鸠摩罗什之弟子	179
僧肇传略	182
僧肇之学	184
义学之南趋	187
第十一章 释慧远	189
释慧远之地位	189
慧远年历	189
慧远早年	190
慧远东止庐山	192
晋末朝廷之佛教	193
《毗昙》学传布之开始	196
慧远与罗什	197
江东禅法之流行	198
慧远之学	199
慧远与弥陀净土	202

慧远之念佛	206
余论	206
第十二章 传译求法与南北朝之佛教	208
传来之道路	208
西行求法之运动	210
法显之行程	211
智严、宝云、法领、智猛、法勇	214
南北朝之西行者	215
河西之传译	217
北凉昙无谶	218
南朝之译经	221
北朝之译经	224
经典与翻译	225
第十三章 佛教之南统	231
宋初诸帝与佛法	231
白黑论之争	233
形神因果之辩论	236
世族与佛教	238
谢灵运	243
朝廷与佛教	246
诸王与佛教	252
齐竟陵王	255
夷夏之争	257
本末之争	260
范缜《神灭论》	262
梁武帝	264
郭祖深与荀济之反佛	267
陈代佛教	269
第十四章 佛教之北统	272
凉州与黄龙	272



释玄高	274
太武帝毁法	275
昙曜复兴佛法	277
北魏诸帝与佛法	280
北朝造像	285
北魏寺僧数目	286
北朝对于僧伽之限制	288
东方佛法与经学	292
关西佛法	296
北朝之排佛者	297
北朝佛道之争	300
周武帝世之法难	301
第十五章 南北朝释教撰述	306
(甲) 注疏	306
(乙) 论著	309
(丙) 译著撰集	317
(丁) 史地编著	318
(戊) 目录	325
(己) 伪书	328
第十六章 竺道生	332
涅槃部经之翻译	332
涅槃大本之修改	335
竺道生事迹	336
竺道生之著作	343
顿悟渐悟之争	344
竺道生在佛学上之地位	346
慧远罗什与佛性义	348
竺道生佛性义	349
法身无色、佛无净土、善不受报义	354
一阐提有性与应有缘义	356
顿渐分别之由来	359

竺道生之顿悟义	362
谢灵运述道生顿悟义	366
慧观渐悟义	369
竺道生之门下	371
刘虬与法京禅师	372
第十七章 南方涅槃佛性诸说	374
南方涅槃佛性诸家	374
释法瑶	377
释宝亮	382
梁武帝	388
庄严、开善	393
本有、始有	394
第十八章 南朝《成实论》之流行与般若 三论之复兴	397
《成实论》之传译	397
《成实论》师	398
《成实论》之注疏	402
般若三论之渐兴	403
般若三论与玄风	404
周颙、梁武与摄山僧	406
《三宗论》	409
三论之盛及与《成实》之争	417
兴皇法朗及其门下	421
第十九章 北方之禅法、净土与戒律	424
晋末宋初禅法之兴盛	424
宋初南方之禅法	427
凉州禅法及玄高	428
禅窟与山居	429
佛陀禅师	430
略论北方禅法	430
菩提达磨	432



魏末至隋初北方禅之流行	438
梁陈南方之禅法	439
摄山与天台	440
北方禅法之影响	441
净土经典之传译	442
昙鸾与阿弥陀净土	443
延寿益算之信仰	446
五戒十善人天教门	448
三阶教之发生	451
志公与傅大士	453
南方之《十诵律》	455
菩萨戒之流行	457
北方《四分律》之兴	457
第二十章 北朝之佛学	459
彭城之佛学	459
北方《涅槃》之学	460
北方四宗	461
《毗昙》之翻译	464
《毗昙》之研究	466
北方之《成实》师	468
《十地经论》之传译	469
相州北派学之传布	470
相州南派学之传布	471
真谛之年历	473
真谛弟子及《摄论》之北传	480
《华严》之流行	482
跋	487
重印后记	488
重印再版小记	490
附录：用彤先生有关“中国佛教史”的若干材料	491
一、用彤先生与胡适先生关于中国佛教史的通信	491

目 录

二、《胡适全集》中的有关材料	501
三、《燕京学报》第 22 期有关材料	504
四、用彤先生为撰写《汉魏两晋南北朝佛教史》 和《隋唐佛教史稿》等书的《读书杂记》.....	507
五、中国佛教史讲课提纲	526
六、用彤先生《佛教史料杂钞》中之有关材料	552
增订本后记	汤一介 561

第一分

汉代之佛教

第一章 佛教入华诸传说

佛教入华，果在何时？传说纷歧，实难确定。盖佛教自魏晋以后，在中国文化思想上虽有重大影响，方其初来，中夏人士仅视为异族之信仰，细微已甚，殊未能料印度佛教思想所起之作用，为之详记也。汉明求法，见之于牟子《理惑论》，然上距永平之世已过百年。其后乃转相滋益，揣测附会，种种传说，与时俱增。考其原因盖有三端。一者，后世佛法兴隆，释氏信徒以及博物好奇之士，自不免取书卷中之异闻影射附益。二者，佛法传播至为广泛，影响所及，自不能限于天竺而遗弃华夏。因之信佛者乃不得不援引上古逸史，周秦寓言，俾证三五以来已知有佛（参看《弘明集》宗炳《明佛论》）。三者，化胡说出，佛道争先。信佛者乃大造伪书，自张其军。如《汉法本内传》谓汉明之世，释老优劣即已判明。《周书异记》谓西周之世佛陀应迹，即已震动中华。由此三端，佛教始入汉土诸传说遂少可信。然吾人治史，书卷阙载，原不宜强为之解。而治佛教史，尤当致意于其变迁兴衰之迹，入华年代之确定，因非首要问题矣。兹仅略叙入华诸传说，而加以考订如下。

（一）伯益知有佛

刘宋宗少文《明佛论》曰：

伯益述《山海》：“天毒之国，侵人而爱人。”郭璞传：“古谓天毒即天竺，浮图所兴。”侵爱之义，亦如来大慈之训矣。固亦既闻于三五之世也。

《山海经》为禹、益时书，刘歆、王充、颜之推虽传其说，兹姑不论。但天毒侵人爱人之语，见于《海内经》。而刘歆进《山海经》，初只十八篇，其《海内经》及《大荒经》皆进在外，世人早疑其伪。且《海内经》原文曰：东海之内，北海之隅，有国名曰朝鲜、天毒，其人水居，侵人爱人。